

DZIENNIK RZĄDOWY

MIASTA KRAKOWA

I JEGO OKRĘGU.

W Krakowie dnia 27 Listopada 1847 r.

Nro 811 F.

Kundmachung.

Mit Beziehung auf die Kundmachung vom 27 Jänner 1847, in welcher das Schießpulver und Salniter als Gegenstände des Staatsmonopols erklärt wurden, werden nunmehr in Ansehung des Verschleißes dieser Artikel folgende Bestimmungen zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

1) Für den Verschleiß von Pulver und Salniter im Krakauer Gebiete werden eigens hiezu befugte Verschleißer bestehen, welche das ausschließende Recht zum Absätze dieser Artikel und das nöthige Material

Nro 811 F.

OBWIESZCZENIE.

Oдноśnie do Obwieszczenia z dnia 27 Stycznia 1847 r. przez które Proch strzelniczy i Saletra jako przedmioty monopolu krajowego, ogłoszone zostały; następujące teraz, pod względem Dystrybucyi rzeczonych artykułów, do wiadomości powszechnej podaje się przepisy:

1) Do sprzedaży Prochu i Saletry na territorium Krakowskiem, ustanowieni zostają właściwie do tego upoważnieni Dystrybutorowie, którzy będą mieć wyłączne prawo sprzedawania tych artykułów, po-

aus dem k. k. Merarial-Pulver und Verschleißmagazin zu Troppau zu beziehen haben werden.

2) Als Standorte des Verschleißes werden die Stadt Krakau und Chrzanow bestimmt, in jeder derselben wird ein befugter Verschleißer für das Schießpulver und einer für den Salniter bestehen, doch kann der Verschleiß beider Artikel auch von einer Person betrieben werden.

3) Die Befugniß zum Verschleiß von Pulver oder Salniter oder von beiden zugleich kann nur jenen ertheilt werden, welche sich mit einem ämtlich bestätigten Zeugniße hinsichtlich ihrer Solidität und daß sie mit einem zur Aufbewahrung des Pulvers und Salniters geeigneten Feuersichern Lokale versehen sind, auszuweisen vermögen.

Diejenigen Handelsleute und Krämer, welche ein solches Befugniß erlangen wollen, haben ihre dieß-

triebne zaś materyały, z C. K. Skarbowego Magazynu Prochu i Saletry w Opawie pobierać będą.

2) Miasta Kraków i Chrzanów przeznacza się za miejsca dystrybucyi; w każdym z nich, znajdować się będzie upoważniony Dystrybutor Prochu; i Dystrybutor Saletry; jednakże Dystrybucya obu razem przedmiotów, może być przez jedną i tęż samą osobę utrzymywana.

3) Konsens na Dystrybucyą Prochu albo Saletry, lub też obojga przedmiotów razem, tym tylko osobom udzielony być może, które urzędownie potwierdzoném świadectwem, względnie swęj odpowiedzialności, i że są w posiadaniu właściwego lokalu do przechowywania Prochu i Saletry zabezpieczonego od ognia, wylegitymować się potrafią.

Kupecy i kramarze, życzący sobie takowy Konsens otrzymać, winni są podania swoje w tej mie-

fälligen mit den vorerwähnten Zeugnißen belegten Gesuche entweder bei der k. k. Pulver und Salniter Verschleiß=Inspektion zu Troppau, oder bei dem Garnisons=Artillerie=Distrikts Commando zu Olmütz einzureichen, von wo ihnen dann die ausgefertigten Befugnisse zukommen gemacht werden.

4) Die Vorschriften, welche jeder lizentirte Pulver= und Salniter=Verschleißer im Allgemeinen unter eigener Verantwortung zu beobachten hat, sind in dem ihm erteilten Befugnisse vorgezeichnet. Nebstdem unterliegen dieselben auch den Bestimmungen der Zoll= und Staatsmonopols=Ordnung, dann des Strafgesetzes über Gefällsübertretungen, insofern solche auf die Ausübung ihres Befugnisses Bezug haben, und stehen in dieser Hinsicht unter der Überwachung und Kontrolle der betreffenden k. k. Kameral=Gefällsbehörden.

5) Mittelft der erteilten Befug-

rze, wzywz wspomnionemi świadectwy opatrzone, albo do C. K. Inspekyi Dystrybucyi Prochu i Saletry w Opawie, lub też do komendy dystrykcyjnej artyleryi garnizonowej w Olomuńcu podać, skąd wygotowane Konsensa nadesłane im zostaną.

4) Przepisy do których każdy w ogóle upoważniony dystrybutor Prochu i Saletry pod własną odpowiedzialnością stosować się powinien, wyrażone są w Konsensie, onymże udzielić się mającym.

Obok tego ciż Dystrybutorowie ulegają niemniej przepisom tyczącym się celnego i monopolicznego Regulaminu, tudzież prawa karnego względem malwersacyi poborów, o ile takowe odnoszą się do używania nadanego im Konsensu, i zostają w tej mierze pod nadzorem i kontrolą C. K. Władz Skarbowych.

5) Każdy kupiec lub kramarz,

niß wird jeder Handelsmann oder Krämer verpflichtet, das zum bürgerlichen Verschleiß von Zeit zu Zeit benötigte Pulver und Salniternmaterialie nirgends anders, als aus dem ihm angewiesenen k. k. Verkaufsmagazin gegen baare Bezahlung zu beziehen, und er darf dasselbe nicht theurer an die Partheien nach ihrem Bedarf abgeben, als um die in der Befugniß, welche zu Seidermanas Einsicht im Verkaufsgewölbe angeheftet werden muß, vorgezeichneten Verkaufspreise.

6) Nach Vorschrift der Zoll- und Monopols-Ordnung muß sich jeder befugte Verschleißer mit einem Material-Fassungsbüchel versehen, welches ihm von Seite der Verschleiß-Inspektion gegen Entrichtung des entfallenden Kostenbetrags erfolgt, und in welches das jedesmal aus dem ärarischen Magazin bezogene Material dem Gewichte und der Gattung nach eingetragen, und von

na mocy udzielonego sobie Konsensu, obowiązany jest, potrzebny Proch i Saletrę na Dystrybucyę obywatelską, nie skąd inąd, jak tylko ze wskazanego sobie C. K. Magazynu sprzedawczego, za gotową zapłatę od czasu do czasu pobierać, i nie może takowego stornom interessowanym w miarę ich potrzeby drożej sprzedawać, tylko po cenach w Konsensie wyrażonych, które dla przekonania się każdego z kupujących w sklepie sprzedawczym powinny być przybite.

6) Każdy upoważniony dystrybutor, obowiązany jest, wedle przepisu Celno - Monopolicznego Regulaminu, opatrzyć się w książeczkę, wykaz materyału zapasowego obejmującą, która mu przez Inspekcyę Dystrybucyjną za opłatą kosztów jej udzieloną zostanie, i do takowej, pobrany za każdym razem z Magazynu Skarbowego, materyał wedle gatunku i wagi za-

der Verschleiß=Inspektion bestätigt wird.

7) Außer jenem Faßungsbüchel ist jeder befugte Pulver= und Salniter= Verschleißer ein eigenes Verkaufs=protokoll zu führen gehalten, welches nachstehende 4 Rubriken:

1) Datum des Verkaufs.

2) Name der abnehmenden Parthei.

3) Gewichtsbetrag.

4) Benennung der verschiedenen Pulver= und Salniter=Gattungen, nachzuweisen hat, und in welches beim Verkaufe von Pulver und Salniter die fünf Pfund übersteigenden Quantitäten nach den Bestimmungen der §§. 734 und 736 des Strafgesetzes über Gefäßübertretungen unter Angabe des Tages und des Namens der Abnehmer eingetragen, die kleineren Gewichtsbeträge hingegen bloß im Ganzen am Ende jeder Woche ohne Benennung der Ab-

pisanyim i przez Inspekcją Dystrybucyjną poświadczonym zostanie.

7) Oprócz tej książeczki zapasowej, każdy upoważniony Dystrybutor Prochu i Saletry, obowiązany jest utrzymywać własny wywód sprzedaży, (Verkaufsprotokoll) który następujące cztery rubryki jako to:

1) Dzień sprzedaży,

2) Nazwisko strony kupującej,

3) Ilość wagi,

4) Wyszczególnienie rozmaitych gatunków Prochu i Saletry obejmować powinien i do którego w razie sprzedaży Prochu i Saletry w ilości przewyższającej wagę pięciu funtów, stosownie do przepisów §§. 734 i 736 prawa karnego o przestępstwach poborowych, z wyrażeniem daty, oraz Imienia i Nazwiska kupującego zapisywać powinien; drobniejsze zaś ilości wagi, tylko ogółowo, z końcem każdego tygodnia, bez

nehmer vorzunehmen sind.

Landleuten darf sowohl Schieß- als Sprengpulver nur gegen Beibringung obrigkeitlicher Erlaubnißscheine ausgefolgt werden, welche von Fall zu Fall bei den betreffenden Distrikts Commissären anzufuchen sind.

8) Keinem Verschleißer wird weniger als $\frac{1}{2}$ Centner und mehr als 2 Centner Wiener Gewicht von jeder Pulvergattung oder Salniter aus den ärarischen Magazinen auf einmal verabfolgt werden. Die Fassungen haben von Zeit zu Zeit stattzufinden, und vor jeder neuen Fassung hat sich der Trafikant über den Umstand, daß sein Vorrath an Material erschöpft sei, und einer Ergänzung bedürfe, mit dem Fassungsbüchel und dem Verkaufsprotokolle bei der k. k. Polizei-Direktion auszuweisen, und darüber eine ämtliche Bestätigung von der letztern einzuholen, welche

wyrażenia Nazwiska kupujących zaciągać ma.

Sprzedaż wiejskim ludziom Prochu tylko za złożeniem przez nich pozwolenia na piśmie przez Zwierzchność udzielonego, uskutecznianą być może, o które takowe strony interessowane, za każdym razem u Kommissarzy Dystryktowych wystarać się powinny.

8) Żadnemu Dystrybutorowi nie może mniejsza ilość jak $\frac{1}{2}$ centnara, większa zaś, nad 2 centnary Wagi Wiedeńskiej każdego gantunku Prochu i Saletry z magazynów Skarbowych na raz być wydawaną. Zapasowania takowe, od czasu do czasu dziać się mogą, i przed każdym nowem zapasowaniem, obowiązany jest Trafikant, względnie tej okoliczności, że zapas jego materiałów został już wyczerpany i uzupełnienia wymaga, wywieśdź się książeczką zapasową i wywodem sprzedaży, przed C. K. Dyrekcją Policyi, i

derselbe bei der Abfassung des neuen Materialvorraths der k. k. Verschleiß-Inspektion zu Troppau zu übergeben haben wird.

9) Damit beim Verführen des von den Verschleißern bezogenen Schießpulvers durch Fuhrleute oder Landboten jeder Gefahr möglichst vorgebeugt werde, ist nothwendig, daß die befugten Verschleißer oder deren Bestellte, beim Ankauf des Pulvers dasselbe erstlich in einen Saß vom festen Zwilch oder Trilich und dann in einem gutbrauchbaren Faßchen verwahren, auch soll das Pulver nicht über die Nacht in Privat oder Gasthäusern aufbewarthen, sondern gleich nach dem Bezuge an Ort und Stelle verführt werden.

10) Zur Abgabe und Vergütung des im Krakauer Gebiete durch die k. k. Gefäßorgane im Contrabant-

urzędowe poświadczenie w tej mierze, od pomienionej Władzy uzyskać, i takowe przy zapasowaniu nowego przyboru materyału C. K. Inspekyi Dystrybucyjnej w Opawie złożyć winien.

9) Celem zapobieżenia wszelkiemu niebespieczeństwu z przewozu prochu przez dystrybutorów nabytego, bądź furmanem, lub wiejską podwodą, potrzebną rzeczą jest, ażeby ukonsensowani dystrybutorowie lub ich kommissanci, zakupiony proch, takowy najprzód do worka z mocnego drelichu lub ćwilichu, a następnie do porządnej dobrze opatrzonej baryłki pakowali; niemniej tenże proch nie powinien w prywatnych ani zajezdnych domach przez noc być przechowywany lecz prosto po nabyciu onegoż, do miejsca swego przeznaczenia odwiezionym.

10) Do zwrotu i wynagrodzenia materyału Prochowego i Saletrzanego, na territorium krakow-

wege betretenen und eingezogenen Pulver- und Salniter-Materials ist gleichfalls der k. k. Verschleißposten zu Troppau bestimmt.

Krakau am 15. November 1847.

Moriz Graf Deym

k. k. Hofkommissär.

skiem, przez C. K. Władze Poborowe, na drodze kontrabandowej znalezionej i zabranego, jest również C. K. Urząd Dystrybucyjny w Opawie przeznaczony.

Kraków d. 15 Listopada 1847.

Maurycy Hr. Deym

C. K. Kommissarz Nadworny.

Nro 24,079.

Kundmachung.

Die k. k. Salinen und Salzverschleiß Administration zu Wieliczka beabsichtigt 300 (drei hundert) Stein reines, weißes, frisches, hartes Scheiben Unschlitt im Konkurrenzwege anzukaufen, welches Unschlittquantum zuverlässig um die Mitte des Monats Dezember 1847 an das k. k. Salinen Materialamt zu Wieliczka abzuliefern ist.

Lieferungslustige werden hievon mit dem verständiget, daß sie hierauf versiegelte schriftliche und von außen mit den Worten »Unschlitt-Lieferungs-Anboth« bezeichnete Offerte, welche mit dem zur Sicherstellung des Antrags erforderlichen zehn perzentigen Kuegelde zu versehen sind, in der k. k. Salinen-Administrations Kanzlei zu Wieliczka bis zum 2ten (zweiten) Dezember 1847 um zwölf Uhr Mittags bei dem Herrn Amts-registrator, wo auch die Bedingungen einzusehen sind, abgeben können.

Welches von Seiten der k. k. Polizei-Direktion zur allgemeinen Kenntniß gebracht wird.

Krakau am. 24 November 1847.

KROEBL

k. k. Polizei-Direktor.